

## CHEMIE VOL 2 OF 2 CYCLISCHE VERBINDUNGEN NATURSTOFFE ZWEITER THEIL

One day, there came a ship and in it a merchant from their own country, who knew them and rejoiced in them with an exceeding joy and clad them in goodly apparel. Moreover, he acquainted them with the manner of the treachery that had been practised upon them and counselled them to return to their own land, they and he with whom they had made friends, (254) assuring them that God the Most High would restore them to their former estate. So the king returned and the folk joined themselves to him and he fell upon his brother and his vizier and took them and clapped them in prison..His story troubled the Sultan's deputy and he was sore enraged against him; so he drew his sword and smiting him, cut off his head; whereupon one recited the following verses:..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter, iii. 199..? ? ? ? a. The First Old Man's Story iv.Men and our Lord Jesus, The Three, i. 282..Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duress..Officer's Story, The Seventh, ii. 150..Presently, El Abbas looked out of the window of the saloon and saw thereby a house of goodly ordinance, lofty of building and abounding in chambers, with two upper stories; but therein was no sign of inhabitants. So he said to the merchant, "Indeed, thou exceedest in doing us honour; but, by Allah, I will not eat of thy victual till thou tell me what is the reason of the emptiness of yonder house." "O my lord," answered the other, "that was El Ghitrif's house and he was admitted to the mercy of God (79) and left none other heir than myself; so it became mine, and by Allah, if thou hast a mind to sojourn in Baghdad, do thou take up thine abode in this house, so thou mayst be in my neighbourhood; for that indeed my heart inclineth unto thee with love and I would have thee never absent from my sight, so I may still have my fill of thee and hearken to thy speech." El Abbas thanked him and said to him, "Indeed, thou art friendly in thy speech and exceedest [in courtesy] in thy discourse, and needs must I sojourn in Baghdad. As for the house, if it like thee, I will abide therein; so take of me its price."? ? ? ? ? ? ? ? ed. Story of the Barber's Fourth Brother xxxii.Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207..38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour dlvii.Tither, The Unjust King and the, i. 273..? ? ? ? Thou taught'st me what I cannot bear; afflicted sore am I; Yea, thou hast wasted me away with rigour and despite..I went out one night to the house of one of my friends and when it was the middle of the night, I sallied forth alone [to go home]. When I came into the road, I espied a sort of thieves and they saw me, whereupon my spittle dried up; but I feigned myself drunken and staggered from side to side, crying out and saying, "I am drunken." And I went up to the walls right and left and made as if I saw not the thieves, who followed me till I reached my house and knocked at the door, when they went away..Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..? ? ? ? ? Whenas the fire of passion flamed in my breast, with tears, Upon the day of wailing, to quench it I was fain..Then said she, "O king, comest thou to a [watering-]place whereat thy dog hath drunken and wilt thou drink thereof?" The king was abashed at her and at her words and went out from her, but forgot his sandal in the house..Hardly had we settled ourselves in the place when we heard a noise of kicking [at the door] and people running right and left and questioning the cook and saying, "Hath any one passed by thee?" "Nay," answered he; "none hath passed by me." But they ceased not to go round about the shop till the day broke, when they turned back, disappointed. Then the cook removed the grass and said to us, "Arise, for ye are delivered from death." So we arose, and we were uncovered, without mantle or veil; but the cook carried us up into his house and we sent to our lodgings and fetched us veils; and we repented unto God the Most High and renounced singing, (138) for indeed this was a great deliverance after stress.'?Story of Ilan Shah and Abou Teman..Meanwhile, the nurse awoke, that she might give the child suck, and seeing the bed running with blood, cried out; whereupon the sleepers and the king awoke and making for the place, found the child with his throat cut and the cradle running over with blood and his father slain and dead in his sleeping chamber. So they examined the child and found life in him and his windpipe whole and sewed up the place of the wound. Then the king sought his son Belehwan, but found him not and saw that he had fled; whereby he knew that it was he who had done this deed, and this was grievous to the king and to the people of his realm and to the lady Shah Katoun. So the king laid out his son Melik Shah and buried him and made him a mighty funeral and they mourned passing sore; after which he addressed himself to the rearing of the infant.? ? ? ? ? May the place of my session ne'er lack thee I Oh, why, My heart's love, hast thou saddened my mind and mine eye? (108).79. The Devout Prince dclxiv.74. The Devout Woman and the Two Wicked Elders dclix.The subscribers to my "Book of the Thousand Nights and One Night" and the present "Tales from the Arabic" have now before them a complete English rendering (the first ever made) of all the tales contained in the four printed (Arabic) Texts of the original work and I have, therefore, thought it well to add to this, the last Volume of my Translation, full Tables of Contents of these latter, a comparison of which will show the exact composition of the different Editions and the particulars in which they differ from one another, together with the manner in which the various stories that make up the respective collections are distributed over the Nights. In each Table, the titles of the stories occurring only in the Edition of which it gives the contents are printed in Italics and each Tale is referred to the number of the Night on which it is begun..Then he thrust his feet into boots and girt him with a sword and a girdle and bound about his middle a quiver and a bow and arrows. Moreover, he put money in his pocket and thrust into his sleeve letters-patent addressed to the governor of Ispahan, bidding him assign to Rustem Khemartekeni a monthly allowance of a hundred dirhems and ten pounds of bread and five pounds of meat and enrol

him among the Turks under his commandment. Then he took him up and carrying him forth, left him in one of the mosques..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter. When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwan and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzad) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..? ? ? ? Life with our loves was grown serene, estrangement was at end: Our dear ones all delight of love vouchsafed to us elate,.? ? ? ? Light of mine eyes, my hope, my wish, my thirsting eyes With looking on thy face can never sate their drought..On the morrow, she said to the old man, "Get thee to the money-changer and fetch me the ordinary." So he repaired to the money-changer and delivered him the message, whereupon he made ready meat and drink, as of his wont, [with which the old man returned to the damsel and they ate till they had enough. When she had eaten,] she sought of him wine and he went to the Jew and fetched it. Then they sat down and drank; and when she grew drunken, she took the lute and smiting it, fell a-singing and chanted the following verses:.So he carried her to a place wherein was running water and setting her down on the ground, left her and went away, marvelling at her. After he left her, he found his camels, by her blessing, and when he returned, King Kisra asked him, 'Hast thou found the camels?' ['Yes,' answered he] and acquainted him with the affair of the damsel and set out to him her beauty and grace; whereupon the king's heart clave to her and he mounted with a few men and betook himself to that place, where he found the damsel and was amazed at her, for that he saw her overpassing the description wherewith the camel-driver had described her to him. So he accosted her and said to her, 'I am King Kisra, greatest of the kings. Wilt thou not have me to husband?' Quoth she, 'What wilt thou do with me, O king, and I a woman abandoned in the desert?' And he answered, saying, 'Needs must this be, and if thou wilt not consent to me, I will take up my sojourn here and devote myself to God's service and thine and worship Him with thee.'? ? ? ? Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain..The folk marvelled at this story with the utmost wonderment and the seventh officer said, 'There befell me in Alexandria the [God-]guarded a marvellous thing, [and it was that one told me the following story]..AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF.? ? ? ? O thou my inclining to love him that blamest, Shall lovers be blamed for the errors of Fate?.20. Ali ben Bekkar and Shemsennehar cliii.? ? ? ? ? Yet, I conjure thee, blame me not for passion and desire, Me whom estrangement long hath brought to sick and sorry plight..Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral..? ? ? ? Yea, in the night the thought of you still slays me; Hidden are my traces from the wise men's sight..There was once an Arab of [high] rank and [goodly] presence, a man of exalted generosity and magnanimity, and he had brethren, with whom he consorted and caroused, and they were wont to assemble by turns in each other's houses. When it came to his turn, he made ready in his house all manner goodly and pleasant meats and dainty drinks and exceeding lovely flowers and excellent fruits, and made provision of all kinds of instruments of music and store of rare apothegms and marvellous stories and goodly instances and histories and witty anecdotes and verses and what not else, for there was none among those with whom he was used to company but enjoyed this on every goodly wise, and in the entertainment he had provided was all whereof each had need. Then he sallied forth and went round about the city, in quest of his friends, so he might assemble them; but found none of them in his house..? ? ? ? Would he were not, who sundered us upon the parting-day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare!.There was once, of old days, a king of the kings, whose name was Azadbekht; his [capital] city was called Kuneim Mudoud and his kingdom extended to the confines of Seistan and from the frontiers of Hindustan to the sea He had ten viziers, who ordered his state and his dominion, and he was possessed of judgment and exceeding wisdom. One day he went forth with certain of his guards to the chase and fell in with an eunuch on horseback, holding in his hand the halter of a mule, which he led along. On the mule's back was a litter of gold-inwoven brocade, garded about with an embroidered band set with gold and jewels, and over against the litter was a company of horsemen. When King Azadbekht saw this, he separated himself from his companions and making for the mule and the horsemen, questioned the latter, saying, "To whom belongeth this litter and what is therein?". The eunuch answered, (for he knew not that he was King Azadbekht,) saying, "This litter belongeth to Isfehend, vizier to King Azadbekht, and therein is his daughter, whom he purposeth to marry to Zad Shah the King.".?OF THE ADVANTAGES OF PATIENCE..Then they betook themselves to a place without the city, where he builded him a mansion of solid stone and white plaster and stopped its inner [walls] and stuccoed them; yea, he left not therein cranny nor crevice and set in it two serving-women to sweep and wipe, for fear of spiders. Here he abode with his wife a great while, till one day he espied a spider on the ceiling and beat it down. When his wife saw it, she said, 'This is that which the wise woman avouched would kill me; so, by thy life [I conjure thee], suffer me to slay it with mine

own hand.' Her husband forbade her from this, but she conjured him to let her kill the spider; then, of her fear and her eagerness, she took a piece of wood and smote it. The wood broke in sunder, of the force of the blow, and a splinter from it entered her hand and wrought upon it, so that it swelled. Then her arm swelled also and the swelling spread to her side and thence grew till it reached her heart and she died. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or more wonderful than the story of the weaver who became a physician by his wife's commandment."????? But on no wise was I affrayed nor turned from love of her; So let the railer rave of her henceforth his heart's content..????? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might.,Firouz and his Wife, i. 209..Then said the prince to him, 'Make ready to go with me to my country.' So he made ready and went with the prince till he drew near the frontiers of his father's kingdom, where the people received him with the utmost honour and sent to acquaint his father with his son's coming. The king came out to meet him and they entreated the goldsmith with honour. The prince abode awhile with his father, then set out, [he and the goldsmith] to return to the country of the fair one, the daughter of the King of Hind; but there met him robbers by the way and he fought the sorest of battles and was slain. The goldsmith buried him and marked his grave (229) and returned, sorrowing and distraught to his own country, without telling any of the prince's death..35. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif Mamoun dxl.?????'Twas not of wine that I had drunk; her mouth's sweet honeyed dews It was intoxicated me with bliss and ravishment..????? Exalted mayst thou be above th' empyrean heaven of joy And may God's glory greater grow and more exalted aye!????? No rest is there for me, no life wherein I may delight, Nor pleasant meat nor drink avails to please me, night or day..My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95..????? f. The Sixth Officer's Story dccccxxiv.????? Lo! in the garden-ways, the place of ease and cheer, Still, like the moon at full, my light thou mayst espy..????? Ye sleep; by Allah, sleep comes not to ease my weary lids; But from mine eyes, since ye have passed away, the blood doth rain..????? How presents in great store thou didst refuse and eke The givers, great and small, with flouting didst requite..We sat down and I looked at him who had opened the door to us, and behold he was lopped of the hand. I misliked this of him, and when I had sat a little longer, there entered a man, who filled the lamps in the saloon and lit the candles; and behold, he also was handlopped. Then came the folk and there entered none except he were lopped of the hand, and indeed the house was full of these. When the assembly was complete, the host entered and the company rose to him and seated him in the place of honour. Now he was none other than the man who had fetched me, and he was clad in sumptuous apparel, but his hands were in his sleeves, so that I knew not how it was with them. They brought him food and he ate, he and the company; after which they washed their hands and the host fell to casting furtive glances at me..????? Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119).The company marvelled at the goodliness of his story and it pleased El Melik ez Zahir; and the prefect said, 'By Allah, this story is extraordinary!' Then came forward the sixth officer and said to the company, 'Hear my story and that which befell me, to wit, that which befell such an one the assessor, for it is rarer than this and stranger..Third Officer's Story, The, ii. 137..Accordingly, Ishac bade admit her; so she entered, and when her eyes fell upon the Commander of the Faithful, she kissed the earth before him and said, 'Peace be upon thee, O Commander of the Faithful and asylum of the people of the faith and reviver of justice among all creatures! May God make plain the treading of thy feet and vouchsafe thee enjoyment of that which He hath bestowed on thee and make Paradise thy harbourage and the fire that of thine enemies!' Quoth Er Reshid, 'And on thee be peace, O damsel! Sit.' So she sat down and he bade her sing; whereupon she took the lute and tightening its strings, played thereon in many modes, so that the Commander of the Faithful and Jaafer were confounded and like to fly for delight. Then she returned to the first mode and sang the following verses:.Then he dealt the boy a cuff and he let go his ear, whereupon Aboulhusn put off his clothes and abode naked, with his yard and his arse exposed, and danced among the slave-girls. They bound his hands and he wantoned among them, what while they [well-nigh] died of laughing at him and the Khalif swooned away for excess of laughter. Then he came to himself and going forth to Aboulhusn, said to him, "Out on thee, O Aboulhusn! Thou slayest me with laughter." So he turned to him and knowing him, said to him, "By Allah, it is thou slayest me and slayest my mother and slewest the sheikhs and the Imam of the Mosque!".The Sixteenth Night of the Month..????? d. The Fourth Officer's Story dccccxxiv.????? I rede thee vaunt thee not of praise from us, for lo! Even as a docktailed cur thou art esteemed of me..22. Alaeddin Abou esh Shamat ccl.Abbas (El) and the King's Daughter of Baghdad, iii. 53..God judge betwixt me and her lord! Away, i. 48..Quoth Selma to Selim, 'Hasten not to slay him, but ponder the matter and consider the issue to which it may lead; for whoso considereth not the issues [of his actions], fortune is no friend to him.' Then they arose on the morrow and occupied themselves with devising how they should turn away their mother from that man, and she forebode mischief from them, by reason of that which she saw in their eyes of alteration, for that she was keen of wit and crafty. So she took precaution for herself against her children and Selma said to Selim, 'Thou seest that whereinto we have fallen through this woman, and indeed she hath gotten wind of our purpose and knoweth that we have discovered her secret. So, doubtless, she will plot against us the like of that which we plot for her; for indeed up to now she had concealed her affair, and now she will forge lies against us; wherefore, methinks, there is a thing [fore-]written to us, whereof God (extolled be His perfection and exalted be He!) knew in His foreknowledge and wherein He executeth His ordinances.' 'What is that?' asked he, and she said, 'It is that we arise, I and thou, and go forth this night from this land and seek us a land wherein we may live and witness nought of the doings of yonder traitress; for whoso is absent from the eye is absent from the heart, and quoth one of the poets in the following verse:????? Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise..Would we may live together, and when we come to die, i. 47..Damascus is all gardens decked for the pleasance of the eyes, iii. 9..O'er

all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235..? ? ? ? ? h. The Thief and the Woman dcccxcix.? ? ? ? ? Wherewith farewell, quoth I, and peace be on thee aye, What while the branches bend, what while the stars abide..? ? ? ? ? c. The Fishes and the Crab dccciii.? ? ? ? ? No sin is there in drinking of wine, for it affords All that's foretold (117) of union and love and happy cheer..It chanced one day that he fell in upon a company of folk and they overcame him by dint of numbers and taking him prisoner, pinioned him and carried him to the lord of that country. The latter saw his fashion and grace and misdoubting of him, said, 'This is no robber's favour. Tell me truly, O youth, who thou art.' Bihzad thought shame to acquaint him with his condition and chose rather death for himself; so he answered, 'I am nought but a thief and a bandit.' Quoth the king, 'It behoveth us not to act hastily in the matter of this youth, but that we look into his affair, for that haste still engendereth repentance.' So he imprisoned him in his palace and assigned him one who should serve him..Then they returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet in the following verses:.121. The Devout Platter-maker and his Wife cccclxviii.When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses:.? ? ? ? ? ? ? ? ? ja. Story of David and Solomon dcccxcix.Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver are, iii. 111.? ? ? ? ? To lovers, "What see ye?" he saith, and to hearts of stone, "What love ye," quoth he, "[if to love me ye disdain?].? ? ? ? ? Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead!.? ? ? ? ? Then came I after them, desiring thee, with me No second save my sword, my falchion keen and bright..And when she had made an end of her song, she wept sore..? ? ? ? ? And left me all forlorn, to pine for languishment..Now it chanced that a camel-driver, belonging to Kisra the king, lost certain camels and the king threatened him, if he found them not, that he would slay him. So he set out and plunged into the deserts till he came to the place where the damsel was and seeing her standing praying, waited till she had made an end of her prayer, when he went up to her and saluted her, saying, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am a handmaid of God.' 'What dost thou in this desolate place?' asked he, and she said, 'I serve God the Most High.' When he saw her beauty and grace, he said to her, 'Harkye! Do thou take me to husband and I will be tenderly solicitous over thee and use thee with exceeding compassion and I will further thee in obedience to God the Most High.' But she answered, saying, 'I have no need of marriage and I desire to abide here [alone] with my Lord and His service; but, if thou wouldst deal compassionately with me and further me in the obedience of God the Most High, carry me to a place where there is water and thou wilt have done me a kindness!'.?STORY OF THE RICH MAN WHO GAVE HIS FAIR DAUGHTER IN MARRIAGE TO THE POOR OLD MAN..When her people arose in the morning and saw her not, they sought her in the camp, but, finding her not and missing me also, doubted not but she had fled with me. Now she had four brothers, as they were falcons, and they mounted and dispersed in quest of us. When the day dawned [on the fourth morning], the dog began to bark and the other dogs answered him and coming to the mouth of the pit, stood howling to him. My wife's father, hearing the howling of the dogs, came up and standing at the brink of the pit, [looked in and] beheld a marvel. Now he was a man of valour and understanding, an elder versed (62) in affairs so he fetched a rope and bringing us both forth, questioned us of our case. I told him all that had betided and he abode pondering the affair..Then they displayed Dinarzad in a second and a third and a fourth dress and she came forward, as she were the rising sun, and swayed coquettishly to and fro; and indeed she was even as saith the poet of her in the following verses:.On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her!'.Meanwhile, she prayed to God the Most High that He would establish her innocence in the eyes of her husband and the folk. So He sent down upon her husband's brother a sore disease and none knew a remedy for him; wherefore he said to his brother, ' In such a city is a pious woman, a recluse, and her prayers are answered; so do thou carry me to her, that she may pray for me and God (to whom belong might and majesty) may make me whole of this sickness.' Accordingly, he took him up and fared on with him, till they came to the village where dwelt the old man, who had rescued the woman from the pit and carried her to his dwelling and tended her there, [till she recovered]..Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..Then they all four arose, laying wagers with one another, and went forth, walking, from the palace-gate [and fared on] till they came in at the gate of the street in which Aboulhusn el Khelia dwelt. He saw them and said to his wife Nuzhet el Fuad, "Verily, all that is sticky is not a pancake

and not every time cometh the jar off safe. (38)' Meseemeth the old woman hath gone and told her lady and acquainted her with our case and she hath disputed with Mesrouh the eunuch and they have laid wagers with one another about our death and are come to us, all four, the Khalif and the eunuch and the Lady Zubeideh and the old woman." When Nuzhet el Fuad heard this, she started up from her lying posture and said, "How shall we do?" And he said, "We will both feign ourselves dead and stretch ourselves out and hold our breath." So she hearkened unto him and they both lay down on the siesta[-carpet] and bound their feet and shut their eyes and covered themselves with the veil and held their breath..A Damsel made for love and decked with subtle grace, iii. 192..At this Queen Kemeriyeh was moved to exceeding delight and drank off her cup, saying, 'Well done, O queen of hearts!' Moreover, she took off a surcoat of blue brocade, fringed with red rubies, and a necklace of white jewels, worth an hundred thousand dinars, and gave them to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Zelzeleh, who had in her hand sweet basil, and she said to Tuhfeh, 'Sing to me on this sweet basil.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses: Then he bade lodge him near himself and was bountiful to him and took him apart and said to him, 'Expound to me the story of the phial and whence then knewest that the water therein was that of a man, and he a stranger and a Jew, and that his ailment was indigestion?' 'It is well,' answered the weaver. 'Thou must know that we people of Persia are skilled in physiognomy (23) and I saw the woman to be rosy-cheeked, blue-eyed and tall. Now these attributes belong to women who are enamoured of a man and are distraught for love of him; (24) moreover, I saw her consumed [with anxiety]; wherefore I knew that the patient was her husband. As for his strangerhood, I observed that the woman's attire differed from that of the people of the city, wherefore I knew that she was a stranger; and in the mouth of the phial I espied a yellow rag, (25) whereby I knew that the patient was a Jew and she a Jewess. Moreover, she came to me on the first day [of the week]; (26) and it is the Jews' custom to take pottages (27) and meats that have been dressed overnight (28) and eat them on the Sabbath day, (29) hot and cold, and they exceed in eating; wherefore indigestion betideth them. On this wise I was directed and guessed that which thou hast heard.' Conclusion. Then the Khalif took him into his especial favour and married him and bestowed largesse on him and lodged him with himself in the palace and made him of the chief of his boon-companions, and indeed he was preferred with him above them and the Khalif advanced him over them all. Now they were ten in number, to wit, El Ijli and Er Recashi and Ibdan and Hassan el Feresdec and El Lauz and Es Seker and Omar et Tertis and Abou Nuwas (34) and Abou Ishac en Nedim and Aboulhusn el Khelia, and by each of them hangeth a story that is told in other than this book. And indeed Aboulhusn became high in honour with the Khalif and favoured above all, so that he sat with him and the Lady Zubeideh bint el Casim and married the latter's treasurers, whose name was Nuzhet el Fuad..When the appointed day arrived, the chief of the police set apart for his officers a saloon, that had windows ranged in order and giving upon the garden, and El Melik ez Zahir came to him, and he seated himself, he and the Sultan, in the alcove. Then the tables were spread unto them for eating and they ate; and when the cup went round amongst them and their hearts were gladdened with meat and drink, they related that which was with them and discovered their secrets from concealment. The first to relate was a man, a captain of the watch, by name Muineddin, whose heart was engrossed with the love of women; and he said, 'Harkye, all ye people of [various] degree, I will acquaint you with an extraordinary affair which befell me aforetime. Know that. ? ? ? ? In the wide world no house thou hast, a homeless wanderer thou: To thine own place thou shall be borne, an object for lament. (88).When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..When Jaafer saw him, his reason was like to depart for shame and he knew that the chamberlain had been deceived by the likeness of the name; and Abdulmelik also perceived how the case stood and confusion was manifest to him in Jaafer's face. So he put on a cheerful favour and said, "No harm be upon you! (149) Bring us of these dyed clothes." So they brought him a dyed gown (150) and he put it on and sat discoursing cheerily with Jaafer and jesting with him. Then said he, "Give us to drink of your wine." So they poured him out a pint and he said, "Be ye indulgent with us, for we have no wont of this." Then he chatted and jested with them till Jaafer's breast dilated and his constraint ceased from him and his shamefastness, and he rejoiced in this with an exceeding joy and said to Abdulmelik, "What is thine errand?" Quoth the other, "I come (may God amend thee!) on three occasions, whereof I would have thee bespeak the Khalif; to wit, firstly, I have on me a debt to the amount of a thousand thousand dirhems, (151) which I would have discharged; secondly, I desire for my son the office of governor of a province, whereby his rank may be raised; and thirdly, I would fain have thee marry him to a daughter of the Khalif, for that she is his cousin and he is a match for her." And Jaafer said, "God accomplished! unto thee these three occasions. As for the money, it shall presently be carried to thy house; as for the government, I make thy son viceroy of Egypt; and as for the marriage, I give him to wife such an one, the daughter of our Lord the Commander of the Faithful, at a dowry of such and such a sum. So depart in the assurance of God the Most High." 46. The Sharper of Alexandria and the Master of Police cccxli. Wife, The Fuller and his, i. 261..Presently, one of the slave-girls brought him a pair of sandals wrought with raw silk and green silk and embroidered with red gold, and he

took them and put them in his sleeve, whereat the slave cried out and said, "Allah! Allah! O my lord, these are sandals for the treading of thy feet, so thou mayst enter the draught-house." Aboulhusn was confounded and shaking the sandals from his sleeve, put them on his feet, whilst the Khalif [well-nigh] died of laughter at him. The slave forewent him to the house of easance, where he entered and doing his occasion, came out into the chamber, whereupon the slave- girls brought him a basin of gold and an ewer of silver and poured water on his hands and he made the ablution..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor. Then they attired Dinarzad in a dress of blue brocade and she became as she were the full moon, whenas it shineth forth. So they displayed her in this, for the first dress, before King Shahzeman, who rejoiced in her and well-nigh took leave of his wits for longing and amorous desire; yea, he was distraught with love for her, whenas he saw her, for, indeed, she was as saith of her one of her describers in the following verses:

[El Estudiante de Salamanca And Other Selections from Espronceda](#)

[Convention Documents Report of the Special Committee of Twenty-One on the Communication of His Excellency Governor Pickens Together with the Reports of Heads of Departments and Other Papers](#)

[Divus Augustus](#)

[The Ecology of Deep and Shallow Coral Reefs Results of a Workshop on Coral Reef Ecology Held by the American Society of Zoologists Philadelphia Pennsylvania December 1983](#)

[The Lost World of Thomas Jefferson](#)

[Essays on Wheat Including the Discovery and Introduction of Marquis Wheat the Early History of Wheat-Growing in Manitoba Wheat in Western Canada the Origin of Red Bobs and Kitchener and the Wild Wheat of Palestine](#)

[Nationalities and Subject Races Report of Conference Held in Caxton Hall Westminster June 28-30 1910](#)

[Current Superstitions Collected from the Oral Tradition of English Speaking Folk](#)

[Russian Conversation Grammar With Exercises Colloquial Phrases and Extensive English-Russian Vocabulary](#)

[Beetons Bible Dictionary](#)

[Compensation Self-Reliance and Other Essays by Ralph Waldo Emerson Ed by Mary A Jordan](#)

[Dot and Tot of Merryland](#)

[The Following of Christ](#)

[The North American Sylva](#)

[The Novice of Saint Dominick Volume 1](#)

[The Hylid Frogs of Middle America Volume 1](#)

[The Big Yankee the Life of Carlson of the Raiders](#)

[The Minute Man Volumes 11-20](#)

[The Old Brewery and the New Mission House at the Five Points](#)

[The Defence of Plevna 1877](#)

[The Biology of the Cell Surface](#)

[A Climber in New Zealand](#)

[The Civic League Bulletin of Newport RI Volumes 1-4](#)

[The History of Witchcraft and Demonology](#)

[The Medusae](#)

[The Christ of the Mount a Working Philosophy of Life](#)

[A Day in Old Rome](#)

[The Holy Barbarians](#)

[The Persian Moonshee](#)

[A Guide to the History of Science A First Guide for the Study of the History of Science with Introductory Essays on Science and Tradition](#)

[The Action of the Living Cell Experimental Researches in Biology](#)

[The History and Principles of Weaving by Hand and by Power](#)

[The Common Pursuit](#)

[Repertory to the More Characteristic Symptoms of the Materia Medica](#)

[Modern Democracies Volume 2](#)

[Waverly Novels Volume 1](#)

[Arms Explosives Volume 7 Issue 76 - Volume 8 Issue 99](#)

[A Turkish Manual Comprising a Condensed Grammar with Idiomatic Phrases Exercises and Dialogues and Vocabulary](#)

[Berings Voyages An Account of the Efforts of the Russians to Determine the Relation of Asia and America Volume 1](#)  
[The Temporal Power of the Vicar of Jesus Christ](#)  
[Records of Old Aberdeen MCLVII-\[Mcmiii\] Volume 14](#)  
[Within the Pale The True Story of Anti-Semitic Persecutions in Russia](#)  
[Art Thoughts The Experiences and Observations of an American Amateur in Europe](#)  
[The Complete Works of Friedrich Nietzsche Human All-Too-Human](#)  
[Ancient Legends Mystic Charms and Superstitions of Ireland With Sketches of the Irish Past to Which Is Appended a Chapter on the Ancient Race of Ireland](#)  
[An Account of Sir Isaac Newtons Philosophical Discoveries In Four Books](#)  
[Records of the Guthrie Family of Pennsylvania Connecticut and Virginia With Ancestry of Those Who Have Intermarried with the Family](#)  
[Zend-Avesta Zoroasters Lebendiges Wort \(Nach Dem Fr Des Herrn Anquetil Von JF Kleuker\)](#)  
[Issues in Information and Media Literacy Education Practice and Pedagogy](#)  
[Petroleum Mining and Oil-Field Development A Guide to the Exploration of Petroleum Lands and a Study of the Engineering Problems Connected with the Winning of Petroleum Including Statistical Data of Important Oil-Fields Notes on the Origin and](#)  
[North Indian Notes and Queries Volumes 4-5](#)  
[Old Age Deferred The Causes of Old Age and Its Postponement by Hygienic and Therapeutic Measures](#)  
[Works and Days](#)  
[An Illustrated History of the Missouri Engineer and the 25th Infantry Regiments Together with a Roster of Both Regiments and the Last Known Address of All That Could Be Obtained](#)  
[Seven Roman Statesmen of the Later Republic The Gracchi Sulla Crassus Cato Pompey Caesar](#)  
[Robur the Conqueror the Master of the World the Sphinx of Ice](#)  
[A Guide to the Military History of the World War 1914-1918](#)  
[Mementoes Historical and Classical of a Tour Through Part of France Switzerland and Italy in the Years 1821 and 1822 Vol 1 of 2 Including a Summary History of the Principal Cities and of the Most Memorable Revolutions A Description of the Famed](#)  
[Principles of the Differential and Integral Calculus and Their Application to Geometry](#)  
[The American Journal of Insanity 1847-8 Vol 4](#)  
[Transactions of the Society Instituted in the State of New-York for the Promotion of Agriculture Arts and Manufactures Part I](#)  
[John Camerons Odyssey](#)  
[Annual Archaeological Report 1915 Being a Part of Appendix to the Report of the Minister of Education Ontario](#)  
[History of the German People from the First Authentic Annals to the Present Time Vol 6 The Reformation](#)  
[The Mineralogical Magazine and Journal of the Mineralogical Society Vol 9 April 1890](#)  
[Peace Episodes on the Niagara Other Studies and Reports](#)  
[The Maryland and Virginia Medical Journal Vol 16 January 1861](#)  
[Edinburgh Philosophical Journal Vol 5 Exhibiting a View of the Progress of Discovery in Natural Philosophy Chemistry Natural History Practical Mechanics Geography Navigation Statistics and the Fine and Useful Arts July 1820](#)  
[Biographical Memoirs of the French Revolution Vol 1 of 2](#)  
[Charles Reade Dramatist Novelist Journalist Vol 2 of 2 A Memoir Compiled Chiefly from His Literary Remains](#)  
[Andersonville Diary Escape and List of Dead With Name Company Regiment Date of Death and Number of Grave in Cemetery](#)  
[City Life in Japan A Study of a Tokyo Ward](#)  
[High School Algebra Complete](#)  
[Pages from Canadas Story](#)  
[The Application of Art to Manufactures With 150 Illustrations](#)  
[Thirty-First Annual Archaeological Report 1919 Being Part of Appendix to the Report of the Minister of Education Ontario](#)  
[Essays on the Institutions Government and Manners of the States of Ancient Greece](#)  
[An Inductive Latin Primer](#)  
[Contributions of the Lowell Historical Society Vol 1 Organized December 21 1868 Incorporated May 21 1902](#)  
[The Iliad of Homer With an Interlinear Translation for the Use of Schools and Private Learners on the Hamiltonian System](#)  
[Cases in Marketing](#)  
[Nugae Antiquae Being a Miscellaneous Collection of Original Papers in Prose and Verse](#)  
[Cary Memorials](#)

[Caithness Family History](#)

[Casey Jones Epic of the American Railroad](#)

[American Journal of Insanity Volume 1](#)

[Call It Treason a Novel](#)

[Centrifugal Modeling of Underground Structures Subjected to Blast Loading](#)

[The British Arms in North China and Japan Peking 1860 Kagosima 1862](#)

[Cemetery Inscriptions Stark County Ohio V5](#)

[Canaries Hybrids and British Birds in Cage and Aviary](#)

[1786 Centenary of Hamden Connecticut 1886 History of the Town of Hamden Connecticut with an Account of the Centennial Celebration June 15th 1886](#)

[British Cinemas and Their Audiences](#)

[The Book of County Tipperary A Manual and Directory for Manufacturers Merchants Traders Professional Men Land-Owners Farmers Tourists](#)

[Anglers and Sportsmen Generally](#)

[British Guiana Or Work and Wanderings Among the Creoles and Coolies the Africans and Indians of the Wild Country](#)

[Calculus of Variations First Editionwith Applications to Physics and Engineering](#)

[Bronsdon and Box Families Part I Robert Bronsdon Merchant and His Descendants Part II John Box Ropemaker and His Descendants](#)

[Beneath Tropic Seas A Record of Diving Among the Coral Reefs of Haiti](#)

[de Quincey On Murder Considered as One of the Fine Arts the English Mail-Coach the Last Days of Immanuel Kant Recollections of Charles](#)

[Lamb](#)

[Champions of Freedom](#)

---